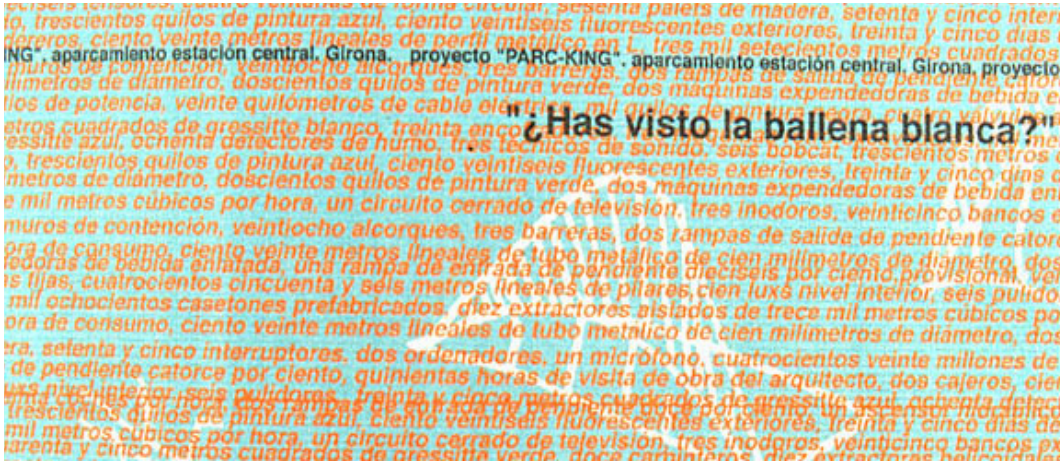




Josep Miàs
MIAS ARQUITECTES

¿Has visto la ballena blanca?



Ahora bien, las diferentes clases de ballenas necesitan ser clasificadas de forma clara y comprensiva [...]. No prometo nada definitivo, pues cualquier cosa humana que se dé por completa debe resultar por esta misma razón como imperfecta.

No pretenderé establecer una minuciosa descripción anatómica de las diferentes especies -ni por lo menos aquí-, ningún estudio sistemático sobre cetología. Soy el arquitecto, no el constructor [...].

Primero: El carácter incierto y inseguro de esta ciencia -la cetología- está demostrado en su fundamento

mismo por el hecho de que en algunas partes sigue siendo punto de controversia el que la ballena sea o no un pez [...].

En pocas palabras, la ballena es “un pez surtidor con una cola horizontal [...]”.

Did you see the white whale?



“So, different classes of whale need to be classified in a clear and comprehensive way [...]. I can't promise anything definitive, since every human thing considered as complete must, for this reason, result defective.

I don't pretend to establish an exact anatomical description of the different species -not here at least- nor a systematic investigation about cetology. I'm the architect, not the constructor [...].

First: the uncertain and insecure character of this science -cetology- is demonstrated in its own bases, be-

cause the controversial point about the whale being a fish or not is still present in some parts [...].

In a few words, the whale is “a jetting fish with an horizontal fishtail [...]”.

Edición

MiAS Arquitectes S.L.

MiASROOM Sant Cristòfol, 12 bxs

08012 Barcelona

932 388 208 tel.

932 388 209 fax

www.josepmias.com

Coordinación

Josep Miàs i Gifre

Textos

Hermann Melville, “Moby Dick”

Fotografías

Julie Nicaise, Emiliano Armani

© MiAS Arquitectes S.L.

Imágenes

© MiAS Arquitectes S.L.

Diseño gráfico

Julie Nicaise, Emiliano Armani

MiAS Arquitectes S.L.

Edition

MiAS Arquitectes S.L.

MiASROOM Sant Cristòfol, 12 bxs

08012 Barcelona

932 388 208 tel.

932 388 209 fax

www.josepmias.com

Coordination

Josep Miàs i Gifre

Texts

Hermann Melville, “Moby Dick”

Photographs

Julie Nicaise, Emiliano Armani

© MiAS Arquitectes S.L.

IMAGES

© MiAS Arquitectes S.L.

Grafic design

Julie Nicaise, Emiliano Armani

MiAS Arquitectes S.L.